

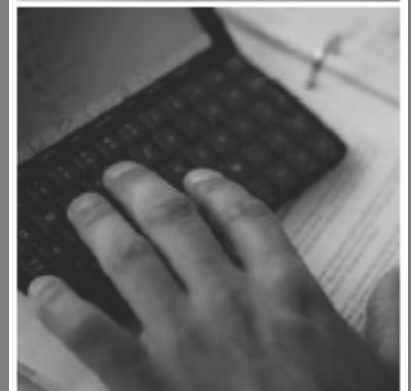


GUÍA DE INFORMACIÓN DE PARENTAL PUBLIC SCHOOL CHOICE 2009-2010

Periodo de solicitud de
Parental Public School Choice

Del 15 de noviembre al 19 de diciembre del 2008

www.dallasisd.org/parents/schoolchoice



PARENTAL PUBLIC SCHOOL CHOICE 2009-2010

Parental Public School Choice – ¿Qué es?

Parental Public School Choice proporcionará a los padres y tutores legales de estudiantes de escuela secundaria y preparatoria una oportunidad de seleccionar la escuela de sus hijos en puntos críticos de transición del 5º al 8º grado. Actualmente, el distrito continúa dirigiendo el programa Parental Public School Choice para estudiantes del 8º grado solamente.

Por favor lea los materiales incluidos en esta guía de Parental Public School Choice acerca de los programas de estudio incluidos en el programa piloto para ayudarle a tomar su decisión. Por favor recuerde, si su hijo es aceptado en un programa de estudio, la selección es una responsabilidad para todo el año escolar.

Seleccionando un programa de estudio

Todos los estudiantes del distrito son asignados a la escuela que se encuentra en su zona de asistencia escolar. Para el año escolar 2009-2010, el distrito continuará su programa llamado Parental Public School Choice con los programas de estudio descritos en esta guía para estudiantes del 8º grado. Como padre o tutor legal de un estudiante del 8º grado, usted tiene dos opciones. Usted puede elegir que a su hijo participe en una lotería para estos programas de estudio o puede decidir que asista a una preparatoria en su zona de asistencia escolar. La decisión es suya.

Por favor lea el material incluido en esta guía acerca de los programas antes de tomar su decisión.

- ◆ Un vistazo a las escuelas preparatorias
- ◆ Mapa de escuelas preparatorias
- ◆ Áreas destacadas del programa

Cómo solicitar

El seleccionar un programa de estudio es una decisión importante. Por favor lea la información para decidir si hay un programa de estudio que le interese a su hijo/a. Estos programas de estudio comienzan en el 9º grado y continúan hasta el 12º grado. Si su hijo es aceptado en uno de estos programas, el programa de estudio elegido es un compromiso para todo el año escolar. Hay tres pasos para completar la solicitud de admisión al Parental Public School Choice.

Paso 1: Llene la información del estudiante completamente.

Paso 2: Seleccione su primera, segunda y tercera opción. Los números para estas opciones se encuentran en la siguiente página en la sección de un vistazo a las escuelas preparatorias.

Paso 3: Firme y anote la fecha de la solicitud y devuélvala a la escuela de su hijo para el 19 de diciembre del 2008.

Términos para ayudarle a seleccionar un programa de estudio

Una **zona de asistencia escolar** es la asignación geográfica de estudiantes a una escuela. Las zonas de asistencia son preparadas utilizando datos de ubicación y capacidad de la escuela, domicilios del estudiante que han sido entrados a un sistema geográfico de computadora, incluyendo barreras naturales tales como autopistas y lagos y proyecciones de inscripción. La meta es que el uso de las escuelas del vecindario sea lo más equitativo posible y que al mismo tiempo el acceso a las escuelas sea lo más seguro posible.

Una **trayectoria para estudios profesionales** (Career Pathway) es una área amplia de carreras similares. Las trayectorias para estudios profesionales son designadas para combinar los cursos académicos requeridos de un estudiante con una carrera específica. Las trayectorias para estudios profesionales preparan a los estudiantes para certificaciones nacionales o de industria, colegios comunitarios de dos años, la universidad o la carrera de su opción. No hay criterio académico para la admisión a una trayectoria para estudios profesionales.

Una **lotería** es un proceso que determina el orden de selección de los estudiantes por medio de la asignación al azar de números a cada solicitud. Una vez que todas las solicitudes han sido procesadas, las plazas se llenarán comenzando con el número más bajo hasta que se llenen todas las plazas.

Los **Programas Magnet** ofrecen un ámbito amplio de oportunidades con un plan de estudios muy especializado en áreas tales como ciencias, tecnología, negocios o arte. Los programas Magnet tienen criterio de elegibilidad académica para admisión.

Parental Public School Choice proporcionará para los padres y tutores legales de secundaria y preparatoria la oportunidad de escoger la escuela de sus hijos en puntos críticos de transición del 5º al 8º grado (y para los que entran al 6º y 9º grado, respectivamente). Parental Public School Choice también cumple con High School Redesign. El programa piloto para el año escolar 2009-2010 será **solamente** para estudiantes del 8º grado.

Un **Programa de Estudio** es una secuencia ordenada de cursos dentro de una trayectoria de estudios académicos definida por un título más específico. Por ejemplo, enfermería o técnico de sala de emergencias son programas de estudio dentro de la trayectoria de estudios de ciencias de la salud.

Transportación

El Distrito Escolar Independiente de Dallas no ofrecerá transportación para los estudiantes cuyos padres escogen que participen en Parental Public School Choice. Cualquier transportación tendrá que ser proporcionada por los padres.

PARENTAL PUBLIC SCHOOL CHOICE 2009-2010

Un vistazo a escuelas preparatorias

Preparatoria	Career Pathways	Actividades extracurriculares y después del horario escolar		
Bryan Adams 2101 Millmar Drive Dallas, TX 75228	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Servicios humanos y de salud ◆ Negocios, mercadeo y administración ◆ Arte, comunicación y los medios ◆ Desarrollo humano y ciencias sociales 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Decatlón académico ◆ UIL académica ◆ Programa de éxito académico ◆ Coro de A' Cappella ◆ Banda avanzada ◆ Belles (Drill Team) ◆ Porrismo ◆ Ajedrez ◆ Coro ◆ Close Up ◆ College Bound Student Athletes 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Periódico Crossroads ◆ Organizaciones de intercambio cultural ◆ Debate ◆ DECA ◆ Club de drama ◆ Anuario El Conquistador ◆ Fellowship of Christian Athletes ◆ Baile folklórico ◆ Club de latin ◆ Mu Alpha Theta (Matemáticas de honores) ◆ Sociedad nacional de honor de arte 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ National Honor Society ◆ Orquesta ◆ P.A.L.S. ◆ Quill and Scroll (Periodismo de honores) ◆ J.R.O.T.C. Drill Team ◆ Club de ciencias ◆ Step Team ◆ Consejo de estudiantes ◆ Theatre Tech ◆ Tri Mu (Honores de música)
W. H. Adamson 201 E. Ninth St. Dallas, TX 75203	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Construcción y transportación ◆ Negocios, mercadeo y administración ◆ Servicio público 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Atletismo ◆ Banda ◆ Porrismo ◆ Coro ◆ Drill Team ◆ Equipo de baile ◆ Debate 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ DECA ◆ EIF ◆ Bellas artes ◆ LULAC ◆ National Honor Society ◆ One Act Play 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Rotary Interact ◆ Tutoría de SES ◆ Step Team ◆ Consejo de estudiantes ◆ UIL ◆ Producción de video
David W. Carter 1819 W. Wheatland Rd Dallas, TX 75232	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Academia de educación ◆ Academia de artes visuales y escénicas ◆ Academia de negocios, mercadeo y administración ◆ Academia de matemáticas, ciencias, ingeniería y tecnología 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Club de arte ◆ Atletismo ◆ Club de ajedrez ◆ J.R.O.T.C. ◆ JSA 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ La Car Elite ◆ Club de matemáticas ◆ National Honor Society ◆ PAL's 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Club de español ◆ Step Team ◆ Consejo de estudiantes ◆ Artes teatrales
Emmett J. Conrad 7502 Fair Oaks Ave Dallas, TX 75231	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Academia de finanzas ◆ Academia de servicios humanos y de salud ◆ Academia de hotelería y turismo ◆ Academia de tecnología de información ◆ Academia de ciencias, tecnología, ingeniería, matemáticas (STEM) 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Atletismo ◆ Banda ◆ Business Professionals of America ◆ Porrismo ◆ Club de ajedrez ◆ Coro ◆ Equipo de baile 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ DECA ◆ Drill Team ◆ Environmental Society ◆ FBLA ◆ Bellas artes ◆ Gaming Club ◆ HOSA ◆ Link Crew (Liderazgo y mentores de compañeros de clase) 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ National Honor Society ◆ One Act Play ◆ Orquesta ◆ Podcasting ◆ Skills USA ◆ Consejo de estudiantes ◆ UIL
L.G. Pinkston 2200 Dennison St. Dallas, TX 75212	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Servicios humanos y de salud ◆ Arquitectura y construcción/ Tecnología automotriz ◆ Leyes y servicios legales 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Atletismo ◆ Banda ◆ Porrismo ◆ Coro 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Equipo de baile ◆ Bellas artes ◆ National Honor Society ◆ One Act Play 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Tutoría de SES ◆ Consejo de estudiantes ◆ UIL ◆ Producción de video
W.W. Samuell 8928 Palisade Drive Dallas, TX 75217	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Administración de arquitectura y construcción ◆ Artes y medios de comunicación ◆ Administración de negocios y mercadeo ◆ Leyes y justicia criminal 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Atletismo ◆ Banda ◆ Porrismo ◆ Bellas artes 		
H. Grady Spruce 9733 Old Seagoville Rd Dallas, TX 75217	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Servicios humanos y de salud ◆ Ingeniería y tecnología de información ◆ Administración de negocios y finanzas 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ 21st Century Grant Tutoring ◆ Business Professionals of America ◆ Community Care Corporation ◆ DECA ◆ Club de drama 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Family and Consumer Sciences ◆ Fellowship of Christian Athletes ◆ Club de periodismo LULAC ◆ Majorettes ◆ National Honor Society 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Personal del periódico ◆ One Act Play ◆ Peer Mediation ◆ Club de español ◆ Consejo de estudiantes

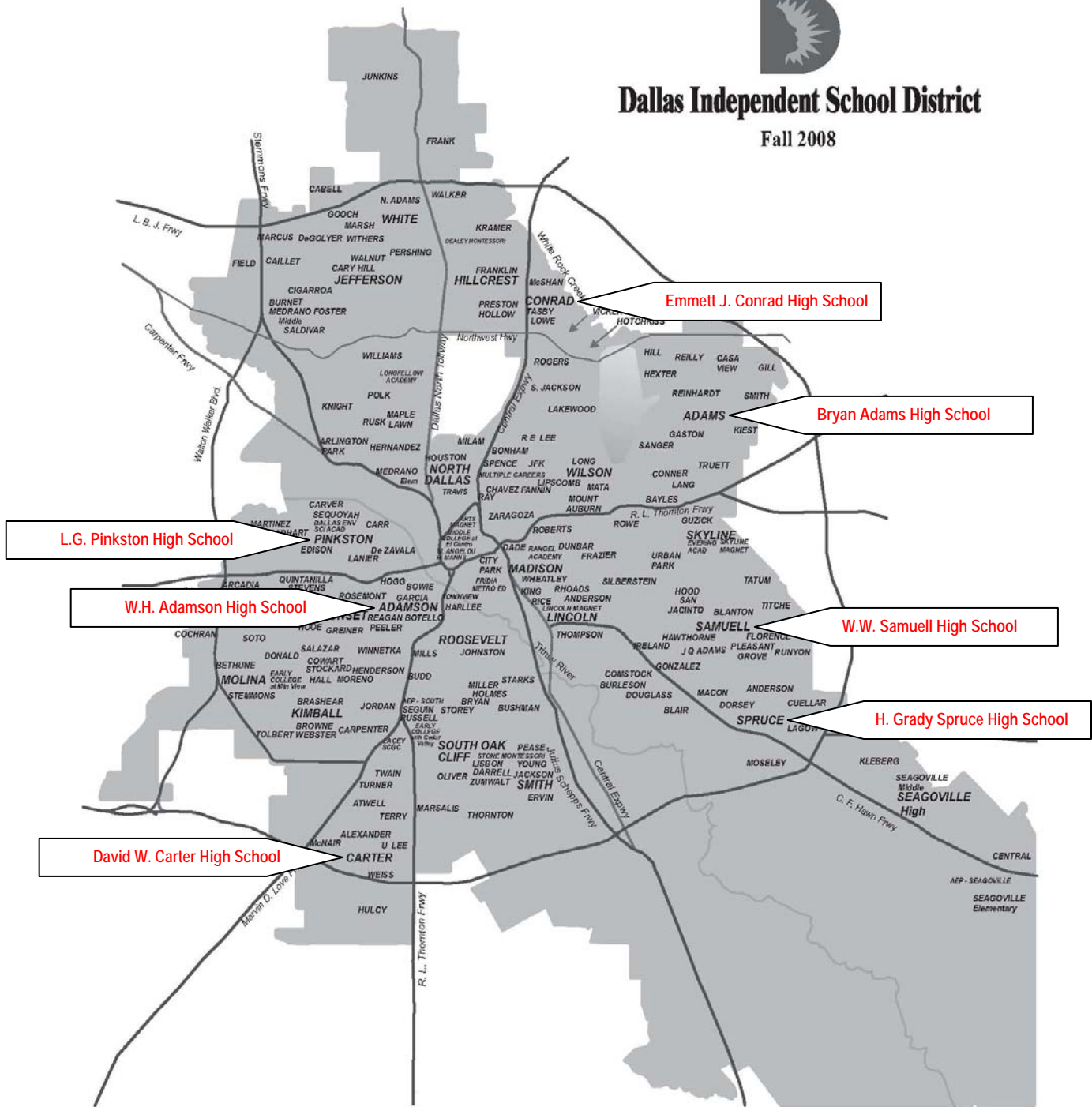
PARENTAL PUBLIC SCHOOL CHOICE 2009-2010

Mapa de escuelas preparatorias



Dallas Independent School District

Fall 2008



PARENTAL PUBLIC SCHOOL CHOICE 2009-2010

Puntos destacados de los programas

Bryan Adams High School

Hay cuatro trayectorias para estudios profesionales (*career pathways*) en Bryan Adams High School. A los estudiantes se les anima que se inscriban en cursos de Pre-AP y AP (colocación pre-avanzada y avanzada). Estos programas de estudio cumplen con los requisitos para especialidades universitarias y clases de doble crédito y están disponibles en cada uno de los programas de estudio.

Los *career pathways* y programas de estudio correspondientes son:

- Servicios humanos y de salud
 - Enfermería
 - Farmacia
 - Asistente médico
- Negocios, mercadeo y administración
 - Administración de negocios
 - Mercadeo, ventas y servicio
 - Hotelería y turismo
- Arte, comunicación y los medios
 - Multimedia
 - Artes visuales
 - Artes escénicas
- Desarrollo humano y ciencias sociales
 - Ejecución de la ley
 - Tribunales y procedimiento criminal
 - Sistemas de correccional
 - Artes culinarias
 - Militar

Los estudiantes tendrán una oportunidad de participar en todas las actividades extracurriculares que se ofrecen. Para mayor información, por favor comuníquese a Bryan Adams High School al (972) 502-4900.

W.H. Adamson High School

Hay tres trayectorias para estudios profesionales (*career pathways*) en W. H. Adamson High School. A los estudiantes se les anima que se inscriban en cursos de Pre-AP y AP (colocación pre-avanzada y avanzada). Estos programas de estudio cumplen con los requisitos para especialidades universitarias y clases de doble crédito y están disponibles en cada uno de los programas de estudio.

Los *career pathways* y programas de estudio correspondientes son:

- Construcción y transportación
 - Tecnología automotriz
 - Colisión automotriz
 - Construcción
- Negocios, mercadeo y administración
 - Administración de negocios
 - Mercadeo, ventas y servicio
 - Banca y servicios relacionados
- Servicio público
 - Servicios de urgencias
 - Ejecución de la ley
 - Sistemas de correccional
 - Educación preescolar
 - Liderazgo

Los estudiantes tendrán una oportunidad de participar en todas las actividades extracurriculares que se ofrecen. Para mayor información, por favor comuníquese a W.H. Adamson High School al (972) 749-1400.

David W. Carter High School

Hay cuatro trayectorias para estudios profesionales (*career pathways*) en David W. Carter High School. A los estudiantes se les anima que se inscriban en cursos de Pre-AP y AP (colocación pre-avanzada y avanzada). Estos programas de estudio cumplen con los requisitos para especialidades universitarias y clases de doble crédito y están disponibles en cada uno de los programas de estudio.

Los *career pathways* y programas de estudio correspondientes son:

- Academia de educación
 - Maestro de secundaria
 - Maestro de educación pre-escolar
- Academia de artes visuales y escénicas
 - Artista visual y artes escénicas
- Academia de administración de negocios y comunicación
 - Administración
- Academia de matemáticas, ciencias y tecnología de ingeniería
 - Ingeniería

Los estudiantes tendrán una oportunidad de participar en todas las actividades extracurriculares que se ofrecen. Para mayor información, por favor comuníquese a David W. Carter High School al (214) 932-5700.

Emmett J. Conrad High School

Hay cinco trayectorias para estudios profesionales (*career pathways*) en Emmett J. Conrad High School. A los estudiantes se les anima que se inscriban en cursos de Pre-AP y AP (colocación pre-avanzada y avanzada). Estos programas de estudio cumplen con los requisitos para especialidades universitarias y clases de doble crédito y están disponibles en cada uno de los programas de estudio.

Los *career pathways* y programas de estudio correspondientes son:

- Academia de finanzas
 - Banca
 - Compraventa de valores
 - Tesorería Corporativa
 - Seguros
- Academia de servicios humanos y de salud
 - Educación y consejería
 - Medicina
- Academia de hotelería y turismo
 - Hotelería y administración de hoteles
 - Viajes y turismo
 - Administración y empresa de restaurantes
- Academia de tecnología de información
 - Mantenimiento de computadoras
 - Medios digitales y desarrollo de la Web
 - Telecomunicaciones
 - Programación
- Academia de ciencias, tecnología, ingeniería y matemáticas (*STEM*)
 - Ingeniería
 - Sistemas de información geográfica (*GIS/GPS*)
 - Sistemas biorelacionados de tecnología

Los estudiantes tendrán una oportunidad de participar en todas las actividades extracurriculares que se ofrecen. Para mayor información, por favor comuníquese a Emmett J. Conrad High School al (972) 502-2300.

PARENTAL PUBLIC SCHOOL CHOICE 2009-2010

Puntos destacados de los programas (continuación)

L.G. Pinkston High School

Hay tres trayectorias para estudios profesionales (*career pathways*) en L.G. Pinkston High School. A los estudiantes se les anima que se inscriban en cursos de Pre-AP y AP (colocación pre-avanzada y avanzada). Estos programas de estudio cumplen con los requisitos para especialidades universitarias y clases de doble crédito y están disponibles en cada uno de los programas de estudio.

Los *career pathways* y programas de estudio correspondientes son:

- Servicios humanos y de salud
 - Servicios diagnósticos
- Arquitectura y construcción/Tecnología automotriz
 - Arquitectura
 - Tecnología automotriz
- Leyes y servicios legales
 - Leyes
 - Justicia criminal

Los estudiantes tendrán una oportunidad de participar en todas las actividades extracurriculares que se ofrecen. Para mayor información, por favor comuníquese a L.G. Pinkston High School al (972) 502-2700.

W.W. Samuell High School

Hay cuatro trayectorias para estudios profesionales (*career pathways*) en W.W. Samuell High School. A los estudiantes se les anima que se inscriban en cursos de Pre-AP y AP (colocación pre-avanzada y avanzada). Estos programas de estudio cumplen con los requisitos para especialidades universitarias y clases de doble crédito y están disponibles en cada uno de los programas de estudio.

Los *career pathways* y programas de estudio correspondientes son:

- Arquitectura y administración de construcción
 - Arquitectura
 - Construcción
- Artes y medios de comunicación
 - Diseño gráfico – Multimedia
 - Humanidades
 - Música
 - Artes visuales
- Mercadeo y administración de negocios
 - Mercadeo
 - Negocios
- Leyes y justicia criminal
 - Justicia criminal
 - Estudios legales

Los estudiantes tendrán una oportunidad de participar en todas las actividades extracurriculares que se ofrecen. Para mayor información, por favor comuníquese a W.W. Samuell High School al (972) 892-5100.

H. Grady Spruce High School

Hay tres trayectorias para estudios profesionales (*career pathways*) en H. Grady Spruce High School. A los estudiantes se les anima que se inscriban en cursos de Pre-AP y AP (colocación pre-avanzada y avanzada). Estos programas de estudio cumplen con los requisitos para especialidades universitarias y clases de doble crédito y están disponibles en cada uno de los programas de estudio.

Los *career pathways* y programas de estudio correspondientes son:

- Servicios humanos y de salud
 - Enfermería
 - Farmacia
 - Técnico médico de emergencias
- Ingeniería y tecnología de información
 - Academia de ingeniería
 - Mantenimiento de computadora
 - Sistemas de redes
- Administración de negocios y finanzas
 - Mercadeo
 - Administración de negocios
 - Administración de finanzas

Los estudiantes tendrán una oportunidad de participar en todas las actividades extracurriculares que se ofrecen. Para mayor información, por favor comuníquese a H. Grady Spruce High School al (972) 892-5500.

Eventos próximos

Exhibición de preparatoria

Fecha: 15 de noviembre del 2008

Hora: 9:00 a.m. – 12:00 p.m.

Lugar: Conrad High School
502 Fair Oaks Avenue
Dallas, TX 75231

Invitación a la comunidad de

Bryan Adams

Fecha: 20 de noviembre del 2008

Hora: 5:00 p.m. – 7:00 p.m.

Lugar: 2101 Millmar Drive
Dallas, TX 75228

Invitación a la comunidad de Adamson

Fecha: 18 de noviembre del 2008

Hora: 6:00 PM a 8:00 PM

Lugar: 201 E. Ninth Street
Dallas, TX 75203

Invitación a la comunidad de Conrad

Fecha: 4 de diciembre del 2008

Hora: 6:00 PM a 8:00 PM

Lugar: 7502 Fair Oaks Avenue
Dallas, TX 75231